

ANDRÉS LARGAESPADA Co-Director en Nicaragua

Managua, Nicaragua, Viernes 26 de Noviembre de 1948

OFICINAS: AV. ROOSEVELT 509

ALBA MONCADA DE VALERIO ADMINISTRADORA

# AREVALO PROPICIA AHORA LA CONFERENCIA PRESIDENCIAL

## Dispuesto a olvidar sus diferencias con el Gobierno de Román Reyes Nerviosismo en Centro América por los Acontecimientos de Venezuela

CHICAGO, Ill., 24 Noviembre.—(AP)—Una sesión, ha causado en los círculos políticos centroamericanos las importantes declaraciones que en rueda de periodistas, hiciera recientemente el Presidente Arevalo de la República de Guatemala, máximo líder del movimiento anti-dictatorial en los países del Istmo. Conforme a dichas declaraciones el mandatario guatemalteco está totalmente dispuesto a propiciar una conferencia de presidentes, sin realizar distinciones entre ellos y reconociendo por este hecho, tácitamente al gobierno nicaraguense del Dr. Víctor M. Román y Reyes con el cual ha venido sosteniendo una pugna política calificada por los observadores como la verdadera causante de la guerra de nervios que agita mucho tiempo al Istmo centroamericano. Los despos del Presidente Arevalo de llegar a un total entendido con el resto de los gobernantes centroamericanos, han sido realizados en forma sorpresiva e inesperada. No hace aún muchos días que en círculos allegados al gobernante se comentaba que era imposible que pudiera asistir a la Conferencia de Presidentes, pues este simple hecho—como es natural—, constituiría el

reconocimiento del régimen dictatorial nicaraguense. El cambio de frente adoptado, viene a resfamar en los círculos latinoamericanos de Washington la necesidad en la que se encuentra de solucionar a todo trance el problema de índole centroamericano y de volver a la antigua fraternidad amistosa existente entre los cinco países istmeños.

Otra de las sensaciones de la semana ha sido constituida por el derrumbamiento del gobierno izquierdista venezolano de Gallegos y Betancourt, al desarrollarse en aquel país un movimiento militar derrochista similar al de El Perú. Muy conocida es la amistad que existiera entre dicho régimen y sus similares de Costa Rica y Guatemala, entre quienes se afirmaba había un tratado de ayuda mutua de carácter militar. La pérdida del más sólido baluarte del izquierdismo en América es muy posible que cause inmediatos cambios en la política de los gobiernos costarricense y guatemalteco y que esta iniciación de un marcado viraje hacia la derecha, cuyo principio podría ser la propiciación guatemalteca de la reunión presidencial.

El puente que se está tendiendo para la vuelta de la fraternidad centroamericana, parece que

en los últimos días ha sido bastante maltrecho por las declaraciones del Presidente Carías de la República de Honduras, quien en forma manifiesta afirma que no podría asistir al conclave. Así mismo, los diferentes núcleos opositores, tanto a los gobiernos de índole izquierdista, como a los de tipo conservador, parece que han desarrollado una campaña a fin que en caso de celebrarse la conferencia, asistan a la misma, como representantes efectivos de los pueblos, de legados suyos. Al respecto manifiesta que siendo esta conferencia de carácter puramente nacional es lógico—para que sus resultados pudieran ser respetados en cualquier cambio de gobierno—, que los protocolos suscritos sean también rubricados por ellos, dándole así un carácter de reunión de mesa redonda a la junta presidencial en la que figurarían todos los principales líderes políticos de cada país.

Los deseos de la oposición centroamericana están siendo comentados muy favorablemente y se considera que esta sería la mejor forma de llegar a un completo entendido y posiblemente a la celebración del ansiado Tratado de Unión.

# Autoridades ticas continúan investigando sobre Reyes LL. El ruidoso asunto parece que se está complicando al salir libre el militar

El ruidoso asunto parece que se está complicando al salir libre el militar. Informaciones que recibimos de nuestra redacción en Costa Rica dan a conocer que se sigue investigando—ahora con mayor actividad—de parte de autoridades militares costarricenses, el ruidoso affaire de las armas capturadas hace algunos meses al Cpl. Carlos Reyes Llanes, líder

militar nicaraguense emigrado. El referido militar, ya fue puesto en libertad por orden del Juggado de Hacienda a cuya disposición estaba consignado por el delito de contrabando de armas, resultando de las declaraciones rendidas por el detenido que las armas fueron entregadas por el Dr. Rosendo Argüello h., y que según parece, dicho profesional lo denunció a las autoridades al surgir

serias diferencias entre ellos con referencia a planes del complot contra el gobierno nicaraguense. Con ese motivo las autoridades policíacas se ven en el caso de continuar la investigación del asunto alrededor del Dr. Argüello, amigo personal del Presidente Figueres, por lo que se espera que sobre el caso se tienda un velo prudencial.

# NO HAY DIVERGENCIAS ENTRE CONSERVADORES

## SE ASEGURA QUE LAS RELACIONES ENTRE CUADRA PASOS-CHAMORRO SON MUY BUENAS

Personas allegadas a los principales líderes del conservatismo nos han asegurado que ninguna clase de divergencia existe entre Cuadro Pasos, actual presidente del gobierno, y el General Emiliano Chamorro, máximo jefe de la oposición. Por lo contrario se afirma que las relaciones entre los dos dirigentes conservadores son en extremo buenas y que todos los rumores que circulaban

acerca de una posible expulsión del cuadrapasismo del seno del partido son absolutamente falsas ya que el chamorrista considera—en el fondo—, como bien hechos los pactos ya que le otorgan posiciones de preponderancia en los dos frentes: gobierno y oposición, sin que su prestigio como efectivo representante de esta última condición, se menoscabe en lo más mínimo.

# CORDIALIDAD PARA LOS PAISES HERMANOS ESTA DEMOSTRANDO LA REPUBLICA DE NICARAGUA

## LA GENERALIDAD DEL PUBLICO CON LOS EQUIPOS CENTRO AMERICANOS

Gratísima impresión ha causado en Centro América—tales son las informaciones que al respecto recibimos— la forma en la cual el público nicaraguense ha venido expresando su simpatía por los equipos de los países hermanos en los recientes juegos que están sosteniendo en el Estadio Nacional. La lectura de telegramas por la radio, los aplausos y aclamaciones a los jugadores centroamericanos están siendo objetos de comen-

# SALDRAN PARA MEXICO EL DR. ADAN SOLORIZANO Y HERMANO

El doctor Adán Solórzano y su hermano, que desde hace algunos días se encuentran aislados en la Embajada de México, saldrán dentro de poco con destino a ese país, al haberseles concedido por las autoridades los salvoconductos de rigor previas gestiones

realizadas al efecto por dicha misión diplomática. Hasta hoy se desconoce la fecha fijada para el viaje de los asilados políticos pero se considera que su viaje se efectuará en un momento u otro.

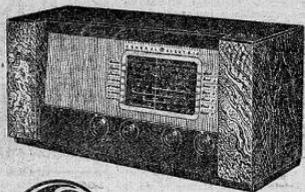
# Resultados Diarios de los 20 Días de la X Serie Mundial

Nov. 20.—GUATEMALA—COLOMBIA	Resultados: Guatemala: 2 carreras	Colombia 5 carreras
Nov. 21.—(M) MEXICO—EL SALVADOR	Resultados: México: 7 carreras	El Salvador 3 carreras
(T) NICARAGUA—PANAMA	Resultados: Panamá: 5 carreras	Nicaragua: 3 carreras
Nov. 22.—R. DOMINICANA—PUERTO RICO	Resultados: R. Dominicana: 0 carreras	P. Rico 1 carreras
Nov. 23.—GUATEMALA—MEXICO	Resultados: Guatemala: 4 carreras	México: 4 carreras
Nov. 24.—NICARAGUA—EL SALVADOR	Resultados: Nicaragua 13 carreras	El Salvador 3 carreras
Nov. 25.—(M) PANAMA—R. DOMINICANA	Resultados: R. Dominicana 8 carreras	Panamá 3 carreras
(T) PUERTO RICO—COLOMBIA	Resultados: Puerto Rico 4 carreras	Colombia 3 carreras
Nov. 26.—MEXICO—NICARAGUA	Resultados: México: ... carreras	Nicaragua: ... carreras
Nov. 27.—(M) GUATEMALA—PANAMA	Resultados: Guatemala: ... carreras	Panamá ... carreras
(T) EL SALVADOR—PUERTO RICO	Resultados: El Salvador: ... carreras	P. Rico: ... carreras
Nov. 28.—(M) R. DOMINICANA—COLOMBIA	Resultados: R. Dominicana ... carreras	Colombia ... carreras
(T) EL SALVADOR—PANAMA	Resultados: El Salvador: ... carreras	Panamá ... carreras
Nov. 29.—PUERTO RICO—GUATEMALA	Resultados: P. Rico: ... carreras	Guatemala: ... carreras
Nov. 30.—R. DOMINICANA—MEXICO	Resultados: R. Dominicana ... carreras	México: ... carreras
Dic. 1.—COLOMBIA—NICARAGUA	Resultados: Colombia: ... carreras	Nicaragua: ... carreras
Dic. 2.—PUERTO RICO—GUATEMALA	Resultados: P. Rico: ... carreras	México: ... carreras
Dic. 3.—NICARAGUA—R. DOMINICANA	Resultados: Nicaragua: ... carreras	R. Dominicana ... carreras
Dic. (M) COLOMBIA—PANAMA	Resultados: Colombia: ... carreras	Panamá: ... carreras
(T) EL SALVADOR—GUATEMALA	Resultados: El Salvador: ... carreras	Guatemala: ... carreras
Dic. 5.—(M) NICARAGUA—PUERTO RICO	Resultados: Nicaragua: ... carreras; Puerto Rico: ... carreras	México: ... carreras
(T) PANAMA—MEXICO	Resultados: Panamá: ... carreras	México: ... carreras
Dic. 6.—COLOMBIA—EL SALVADOR	Resultados: Colombia: ... carreras	El Salvador: ... carreras
Dic. 7.—R. DOMINICANA—GUATEMALA	Resultados: R. Dominicana: ... carreras	Guatemala: ... carreras
Dic. 8.—(M) MEXICO—COLOMBIA	Resultados: México: ... carreras	Colombia ... carreras
(T) PANAMA—PUERTO RICO	Resultados: Panamá: ... carreras	P. Rico ... carreras
Dic. 9.—R. DOMINICANA—EL SALVADOR	Resultados: R. Dominicana: ... carreras	El Salvador: ... carreras
Dic. 10.—GUATEMALA—NICARAGUA	Resultados: Guatemala: ... carreras	Nicaragua: ... carreras

tarios en extremo económico del espíritu de solidaridad nica con sus hermanos del Istmo. La impresión que llevarán los miembros de los equipos será en absoluto diferente a la que los conflictos políticos trataron de crearles. Es esta una sincera de-

mostración de que el pueblo de Nicaragua, no tiene absolutamente ninguna clase de ingenuidad en las divergencias que puedan existir entre los gobiernos y que ha conservado y conserva, sus fraternales sentimientos hacia los centroamericanos.

Todo un Mundo  
de Delicioso  
Entretenimiento



Modelo PARATROPICO X-757, de cinco válvulas y siete gamas: una de onda normal, dos de onda corta y cuatro amonohondas, para facilidad de sintonización.

Este nuevo modelo de radio PARATROPICO General Electric, para mesa, de bello estilo, pondrá a su alcance a todas horas, una enorme variedad de delicioso entretenimiento, en programas dramáticos, musicales y educativos. Sienta la nueva sensación de oír los programas de onda corta con toda la claridad de las estaciones locales. Visítelo hoy mismo y oiga este magnífico radio General Electric PARATROPICO.

GENERAL ELECTRIC

MUNGUIA P. & CIA.

En Santa Ana:  
René Duke  
en Sonsonate:  
Antonio M. Suardi

en San Miguel:  
Gallardo Hermanos  
en Ahuchapán:  
Regalado & Mendoza

# PAGOS DATOS BIOGRAFICOS DE LOS SIETE CONGRESISTAS NORTE-AMERICANOS LLEGADOS AL PAIS

Miércoles 10.—

Alquileres correspondientes a Noviembre anterior.

Jueves 2—  
Pensiones y Montepios Militares Sub números del 1 al 180

Viernes 3—  
Pensiones y Montepios Militares Sub números del 181 al 360

Sábado 4—  
Pensiones y Montepios Militares Sub números del 361 al 541 y al 2279.

Lunes 6—  
Pensiones y Jubilaciones Civiles Sub números del 542 al 693

Martes 7—  
Pensiones y Jubilaciones Civiles Sub números del 694 al 844

Miércoles 8—  
Pensiones y Jubilaciones Civiles Sub números del 845 al 995

Jueves 9—  
Pensiones y Jubilaciones Civiles Sub números del 996 al 1146

Viernes 10—  
Pensiones y Jubilaciones Civiles Sub números del 1147 al 1298 y al 2277.

## Noticias Policiacas de toda la República

Arcaatón, 21.—Ayer en cantón Caraque jurisdicción Nueva Trinidad Magdaleno y Vicente Menjívar lesionaron gravemente con arma cortante a José Albregto, habiendo huido los hechores.

Rosario de Mora, 21.—Anoche fué lesionado gravemente Manuel Antonio Mejicanos, por Manuel Santos, no siendo capturado el hechor.

Colón, 21.—Anoche 18 horas interior ésta, Nicolás Miranda lesionó gravemente a Gloria Tiliario, no siendo capturado el hechor.

Citrilá, 21.—Anoche fué muerto a balazos soldado ecuatino Alejandro García, por Ignacio y Alonso Posada en cantón Río Chiquito de esta jurisdicción, siendo capturados los hechores.

San Francisco Lempa, 21.—Ayer en carretera conduce a San Luis del Carmen fué encontrado cadáver de Octaviano Alas, presentando nueve lesiones e ignórase hechor.

Mejicanos, 21.—Ayer 17 hs. fue lesionado gravemente Vicente Marroquín en el Cantón San Luis Maricao jurisdicción Guatemalcingo, por Eusebio Ventura, siendo conducido el herido al Hospital y el hechor huyó.

Guatulaigua, 21.—Cantón Siriguá ésta fué violada Cirieca Guzmán por Santos Posada Andrade, quien no fué capturado.

Armenia, 21.—En kilómetro N° 47 esta jurisdicción anoche 22 hs. tren extra, locomotora No. 14 maquinista Gregorio Segovia corrió rumbo Sitio del Niño, breguero tripulación José Alfaro, sufrió caída del techo de uno de los vagones, el cual murió a causa de graves golpes en la cabeza. Autoridades reconocieron cadáver.

Chirilagua, 21.—Cantón Guadalupe fué lesionado Santos Arana, ignorándose quién fué el hechor.

### LA SORPRESA DEL DIA

#### Chicles Cancioneros

Todo el mundo colecciona ya las canciones, del 1 al 100. Premios: Bicicletas, Radio, Pájaros, Guirras, Pelotas y Dinero en efectivo.

AGENCIAS: distribución - exhibición. Lucheria Altonayo y Foto Marcos. San Salvador.

Notas biográficas de los 7 Congresistas de Estados Unidos quienes son miembros del Comité de Asuntos Extranjeros, y que visitarán San Salvador del 25 al 26 de noviembre:

#### PETE JARMAN

El señor Pete Jarman, Demócrata, es el representante del sexto Distrito Congresional de Alabama. Ha servido en el 75avo y el 80avo Congresos inclusivos. El señor Jarman se graduó de la Universidad de Alabama con grado de bachiller en Artes en 1913. Durante la Primera Guerra Mundial fué sub teniente y teniente en la 327 ava infantería, y fué altamente herido en el Frente Occidental. Antes de ser elegido al Congreso de los Estados Unidos ocupó varios puestos públicos: primer escribiente en la oficina de testamentarias del Condado Sumter, 1913-1917, examinador adjunto de cuentas del Estado de Alabama, 1919-1930; Secretario de estado, 1913-1935. Fué activo en la Guardia Nacional de Alabama hasta 1940 con el rango de teniente coronel. Se casó con la señorita Betty Bricken el 25 de febrero, de 1940.

#### ROBERT BRUCE CHIPERFIELD

El señor Robert Bruce Chiperfield, Republicano, es representante del decimoctavo Distrito Congresional de Illinois. Ha servido en todos los Congresos desde el 76 avo. El señor Chiperfield tiene un grado de bachiller en Leyes de la Escuela de Derecho de la Universidad de Boston, y en grado de Bachiller en Artes de la Universidad de Harvard. Veterano de la Primera Guerra mundial, es miembro de la Legión Americana. Es casado y padre de dos hijos.

#### THOMAS S. GORDON

El señor Thomas S. Gordon, Demócrata, es representante del octavo Distrito Congresional de Illinois, que está situado en la ciudad de Chicago. Ha servido en cada Congreso desde el 78avo. Después de graduarse de la Escuela Secundaria Weber, en Chicago, entró al negocio bancario. Más tarde fué tesorero y gerente de oficina del "POLISH DAILY NEWS".

En 1933 fué nombrado comisario de los Parques del Oeste de Chicago. En 1936 fué nombrado comisario de Vehículos Públicos. Desde 1939 hasta 1943 fué tesorero de la ciudad de Chicago, es casado y padre de cuatro hijos.

#### BARTHEL J. JONKMAN

El señor Bartel J. Jonkman, Republicano, es representante del 5o. distrito Congresional de Michigan.

Ha sido miembro de todos los Congresos desde el 76avo. Se graduó en la Universidad de Michigan con un grado de bachiller en Derecho en 1914. Desde 1929 hasta 1936 fué fiscal del Condado Kent, Estado de Michigan. Es casado y padre de tres hijos.

#### MICHAEL J. MANSFIELD

El señor Michael J. Mansfield, Demócrata, es representante del primer Distrito Congresional de Montana. Ha servido en todos los Congresos desde el 78avo. El señor Mansfield abandonó su hogar en 1917 a la edad de 14 años para alistarse en la Marina de los Estados Unidos, sirviendo durante 10 meses en ultramar. Después de la Primera Guerra Mundial sirvió durante dos años en el Cuerpo de Marina (1920-1922). Aunque no terminó sus estudios de secundaria, pasó los exámenes para entrar a la Universidad y se matriculó en la Escuela de Minería de Montana en 1927. En 1930 entró a la Universidad Estatal de Montana y obtuvo grados de Bachiller y Maestro en Artes. Desde 1933 hasta 1943 fué profesor de Historia Latinoamericana y del Lejano Oriente en la Universidad Estatal de Montana. Es casado y padre de un hijo.

#### MICHAEL A. FEIGHAN

El señor Michael A. Feighan, Demócrata, es representante del veisésimo Distrito Congresional de Ohio, que está situado en la ciudad de Cleveland. Ha sido representante en todos los Congresos desde el 76avo. Tiene un grado de bachiller en Leyes de la Escuela de Derecho de la Universidad de Harvard y un grado de Bachiller en Artes de la Universidad de Princeton. Fué miembro de la legislatura del Estado de Ohio desde 1937 hasta 1940, y líder de minoría en el Congreso, desde 1938 hasta 1940. Es casado y tiene dos hijos.

#### LAWRENCE H. SMITH

El señor Lawrence H. Smith, Republicano, es representante del primer Distrito Congresional de Wisconsin. Ha sido representante en todos los Congresos desde el 78avo. Fué teniente de Infantería de Trigesimasegunda División durante la Primera Guerra Mundial, y ha sido activo en la Legión Americana. En 1923 se le otorgó un grado de Bachiller en Leyes de la Universidad Marquette. Es casado y tiene tres hijos.

Cada pájaro cae muerto por un camésino le cuesta tierra. "AMIGOS DE LA TIERRA"

## FABRICA DE SACOS CUSCATLAN S. A.

SAN SALVADOR, C. A.

El saco más económico, más resistente e insustituible por su alta calidad

TELEFONOS: ADMINISTRACION-GERENCIA  
791 1491

EL  
**BANCO SALVADOREÑO**  
PONE A LAS ORDENES DE USTED SU DEPARTAMENTO DE  
**CUENTAS CORRIENTES**  
OFRECIENDOLE:  
UN SERVICIO RAPIDO EN EL DESPACHO DE SUS CHEQUES Y DEPOSITOS.  
Ahorro de tiempo en sus operaciones mercantiles. Atención esmerada de parte de un personal competente. Confrontación mensual de su cuenta con el envío de nuestro estado cada fin de mes, y Facilidad de traslado de sus fondos por medio de Nuestras Agencias en Santa Ana, Sonsonate y San Miguel.  
PAGUE SUS CUENTAS CON CHEQUE.  
ES UN SEGURO PARA USTED Y A LA VEZ UN COMPROBANTE



# AVISO ECONOMICO

## (10) DIRECTORIO PROFESIONAL

**Dr. JUAN BENJAMIN ESCOBAR**, Abogado y Notario. Escritorio, despachos y contaduría administrativas. Calle Concepción No. 45. Tel. 37.

**Dr. LUIS ALBERTO ESCOBAR**, Externado de los niños. Consultas: 10 a 12 am. de 2 a 5 p.m. Calle Concepción No. 47. Tel. 1481

**Dr. LUIS ARAUJO**, Abogado y Notario. 6a. Calle Poinsette No. 8. Tel. 41.

**Dr. JULIO G. NOVOA**, Cirujano dentista. Universidad de El Salvador y Pensylvania. 10a Avenida Sur No. 11. Tel. 686.

**Dr. A. HIRLEMANN**, Médico y Cirujano. San Salvador, consultas de 2 a 4 p.m. 3a. Calle Oriente No. 26. Tel. 604.

**Dr. SANTIAGO HERNANDEZ A.**, Médico y Cirujano. 8a. Calle Oriente y 6a. Avenida Sur. Tel. 725. Consultas de: 2 a 5 pm. Especialmente dedicado a enfermedades de niños.

**Dr. VICTOR M. ESQUIVEL**, Médico y Cirujano. Especialista en Radiología. 5a. Calle Oriente No. 37. Tel. 480.

**Dr. CARLOS ROMERO HERNANDEZ**, Médico, Psiquiatra y enfermedades nerviosas. Estudios en el New York State Psychiatric Institute. 10a Avenida Norte No. 30

**Dr. GILBERTO BELL MARMO**, Abogado y Notario. 12a. Avenida Norte No. 33 y 5a. Calle Oriente.

**Dr. EDUARDO ALVAREZ**, Abogado y Notario. 25a. Calle Oriente, 5. Tel. 2024. San Salvador.

# ¡NUESTROS AVISOS ECONOMICOS!

Son recibidos el mismo día, a la misma hora, en todo el Istmo Centroamericano.

# NUESTRAS SERVICIOS ECONOMICOS

Le facilitan hacer cualquier operación todos los días en cualquier República de Centro-América a través de esta Página.

Envíenos sus Anuncios por Correspondencia o llámenos al Teléfono 11-98

## (3) VENTAS PROPIEDADES

**CASITA** nueva, agua, servicios básicos americanos, electricidad. 400 metros cuadrados. Calle Gerardo Barrios No. 112. Int. Lourdes Infante, 2da. Avenida Sur No. 25. Barrio García.

**HACIENDA** preciosa, todo listo para mantener 100 vacas lecheras, potreros robleños; 45 manzanas, magnífica clima. Entrenferse 6a. Calle Poinsette No. 125a. A Villanova e Hup. 4.

## (4) COMPRAS VARIOS

**UN ESPASA CALPE** deseo tomar alquilada, que pertenezca a la Edición grande, de 2 a 2 tomos. Dir. g. ofertas a S. R. M. Guillen. Gran Diario La Nación.

**CONSEJO DE CASTILLA**, compra la Dirección General de educación. 2da. Calle Oriente.

**CEDULAS** Hipotecarias, compra. Jorge Restrepo P. Tel. 1390.

## (5) VENTAS VARIOS

**GABINETES** para radios, se les compra. 12a. Avenida Norte, 33 y 5a. Calle Oriente No. 46-B.

**CAL VIVA** En Lechería Cal. Fortuna. 24a. Avenida Norte No. 3. Tel. 2143.

**NEGOCIO** maquinaria moderna, 50 unidades asueta, compra. Barrio San José. 10a. Avenida Norte No. 5a.

**MANA DE COLOR** 33 pulgadas de ancho. Piezas de 40 yardas. 2200 piezas en existencia desde 1/2 a 9 piezas y a... \$230.00 de 10 piezas en adelante. Se vende en MEJORAMIENTO SOCIAL.

**SEÑORES PROFESIONALES** LA CARPINTERIA DELGADO RINOS, ofrece escritorios estilo moderno, cubiertas con linóleo tamaño Standard y Secretarías a precios razonables. 129 Av. Nte. No. 8.

**VALIAS** viaje, bolsos, carteras, etc. en montañas medianas, etc. Ta. Barbería Azteca. Calle Concepción No. 31.

**FABRICA** de inodoros de cemento, estilos americanos, lavamanos, caceres, lavinas de mármol.—José María Gomez. Calle Cementerio No. 21.

**MUEBLES POR ABONOS**, El hábito no hace al monje, pero lo distingue. Ofrece el Sr. Antonio Valdez que tiene su propio tallerito de muebles, al cual vende por abonos a muy buen bajo que todos, tomando en cuenta lo pequeño que es su tallerito. Calle Campo No. 11. B. San Jacinto. Campo No. 11.

**ARMARIOS**, tocadores, juegos de sala tapizados, camastros y toda clase de muebles. Contáctese con el crédito en La Fortuna. 4a. Avenida Sur No. 58.

**MANA CRUDA** 33 pulgadas de ancho. Piezas de 40 yardas. 2200 piezas en existencia desde 1/2 a 9 piezas y a... \$230.00 de 10 piezas en adelante se vende en MEJORAMIENTO SOCIAL.

**HERRERIA MECANICA**, Fontaneria y Herrería. Solda. 2da. Avenida Sur, Modelo No. 74. Raúl D. Sigüenza.

**VENDSE MOTO HARLEY DAVIDSON** en buen estado. Deseo cederlo. Informes en MUEBLES DELGADO, frente a Iglesia de Candelaria.

**MUEBLES POR ABONOS**—Parr. Oficina y Sna. Exhibición per. 31, media cuadra al sur del T. Apo. Est. estilo especial en muebles para niños.

## Zapato California

Especialidad en zapatos Sport estilo para niños. Crea tus propios modelos de moda. Búsqueda en 12a. Av. Sur No. 72 B. Santa Anita.

## Calzado Artiga

Especialidad en calzado para señoras. Crea tus propios modelos de moda. Búsqueda en 12a. Av. Sur No. 72 B. Santa Anita.

## (5) VENTAS VARIOS

**VENDO** dos automóviles Studebaker, modelo 38 en \$1,600 cada uno. — Diríjase a Amadeo Zavala, teléfono El Blanco Salvador, domicilio al Tel. 10-20.

**TRAJES** (3) nuevos, de castor, lana, gancha, venden. SASTRERIA ARTE Y BELGIANIA. Calle Concepción No. 37. 57.

**MAQUINAS** (2) DE ESCRIBIR Underwood de Oficina, nos. 5 a precios basísimos. Buen estado. TALLE en Avenida 25 de Agosto No. 10.

**MOTO INDIAN**, mod. Scouts de 2 cilindros, magníficas condiciones. Verla Sastrea. El Buen TALLE en Avenida 25 de Agosto No. 10.

**BICICLETA** "Automoto" de carretera, nueva sin uso. SASTRERIA LA ESPAÑOLA, Contiguo Casino Juvenil.

## (6) EMPLEOS OFERTAS

**JOVEN CON EXPERIENCIA** en retenciones, reclutamiento y reclutamiento, desea trabajar en Oficina Comercial. Diríjase a RETENEDOR, este Diario.

**MECANICOS** especializados, en máquinas Retenciones, necesitados. The National Cash Register Co. Edificio J. de Duker. De 9 a 12 am.

**RELOJERO** competente, práctico y sin vicios. Trabajo permanente ofrece La Violeta. 10a. Avenida Sur y 4a. Calle Oriente.

**PASADORA** para Restaurant, en perfecto estado. Precio independiente No. 16.

**MECANICO**, competente, especializado en máquinas sumadoras y calculadoras. Calle Concepción No. 24.

**Señoras** que solicitan bien pagadas y con alguna vot. Pueden por señoras de 11 a 11. Calle Oriente No. 56. Of. al Instituto Nacional.

**MUCHACHO** entendido en pin tar a sopleo encontrará facilidades de perfeccionamiento en 10a. Avenida Sur No. 46-Bis.

**MECANICO** motorista entendido en beneficio de café necesario para 3 meses de trabajo. Inf. Sr. Peruván, alto edificio Escobedo No. 19.

**PERSONAS QUE ABONAN POR TELEFONO A TODA HORA** LA NACION. Calle Oriente No. 116 y SERBIEN ATENDIDO.

## (7) EMPLEOS DEMANDAS

**ESCOBAR, HENRIQUEZ & Co.** Contadores. Ofrecen a Ud. sus servicios profesionales, haciéndole cargo de Contabilidad AGRICOLA, MERCANTIL Y INDUSTRIAL. Cuenta Absoluta Reserva Profesional. — Honorarios y completa experiencia. — Diríjase a correspondencia a esta Redacción.

Señorita de buenas costumbres desea viajar a los Estados Unidos como Dama o acompañante. Datos por escrito a M. D. A. A. Tienda La Giraldal, Calle Modelo No. 18.

**DOCTOR** en Farmacia, amplios conocimientos en el ramo, experiencia en propaganda médica y negocios comerciales en general. Ofrece sus servicios para cualquier actividad comercial, industrial o de promoción. Seria responsable y referencias a satisfacción. Diríjese a Dr. Aracadio Rocha, Venado, 15a. Avenida Norte No. 23.

**JOVEN BACHILLER** ofrece clases particulares en casa o domicilio. Especialidad en Matemáticas y Física. Ofertas por escrito o personalmente a C. E. Av. Independencia No. 5.

## (8) COMERCIALES

**EL PROGRESO**, EL PROGRESO, EL PROGRESO. Sastrea de Ricardo Hernández Pezate. Calle Lara No. 37.

**MOJALATERIA LA INDUSTRIAL** TRABAJOS GARANTIZADOS DE ACABADO PERFECTO. CALZADO CONCEPCION Y 15 AV. NORTE.

## (9) COMERCIALES

**CALZADO ASTRO**. — El más fino. — El más elegante. — Especial para sus pies. — Pasa a sus órdenes las nuevas Acciones de la Serie D. — Búsqueda en 10. Avenida Sur y 8a. Calle Poinsette No. 29. 52.

**FOTO VICTOR** Calidad, Elegancia, Rapidez. 3a. Calle Oriente No. 18 a la vuelta del Teatro Francés.

**RADIO SERVICIO ATLAS**. Reparación de radios, cines sonoros, baterías y motores. Fábila y Cia. 10a. Avenida Sur No. 2 y Calle Delgado No. 50.

**CALZADO LONG LIFE**. — Satisface el gusto más exigente. Calidad, rapidez y precio. Búsqueda en Calle Concepción No. 111.

**CALZADO STANDARD**, Especialidad, en calzado para caballero. Pasaje Olmedo No. 4.

Quiere Ud. lucir un traje que resalte su personalidad? Ordénelo a su Sastrea LA MODA ELGANTE en Av. 23 de Agosto No. 45 Avenida Sur.

## OCASION PARA

Ingenieros, hacendados, cazadores, campesinos y para todas las actividades del campo.



Para entrega inmediata en CALZADO RIOBAMBA Frente Casa Ambrogi.

**(CINCHOS)**, (CINCHOS) De toda clase. Por mayor y menor. Búsquelos en Casa de Cartón. 16a. Sur y Avenida 16a.

**LA FUNERARIA**, Ofrece a Ud. el mejor servicio y los estándares más finos a precios cómodos. Calle Concepción No. 11. Tel. 135. Leoncio Parada.

**LAS OBLEAS ANTIPALUDICAS** DELTA le curarán con prontitud los fríos y calenturas palúdicas. Dosis: tomar 3 al día, una cada 4 horas.

**LAS OBLEAS ANTIGRIPEAS** DELTA le curarán con rapidez las gripes, resaca, estomago y resaca. Dosis: tomar 3 al día, una cada 4 horas.

**LOS PAPELES ENTEROL DELTA** le curarán prontamente las diarreas, cólicos intestinales, disenterías y agruras. Dosis: tomar 5 papeles al día, una cada hora.

**LAS OBLEAS REUMIL DELTA** le curarán con rapidez las jaquecas y neuralgias, manifestaciones ruidosas sobre todo las manifestaciones dolorosas. Dosis: tomar 4 al día, una cada 4 horas.

**LOS PAPELES FRONTINA DELTA** le curarán rápidamente los dolores de muelas y jaquecas. Dosis: tomar una cada hora hasta la calma del dolor.

**CAL VIVA**, En Lechería Cal. Fortuna. 24a. Avenida Norte No. 3. Tel. 2143.

**CINCHOS, CARTERAS Y BILLETERAS**. Por mayor y menor. Búsquelos en Casa de Cartón, Calz. 6a. Sur y Avenida 16a. Norte No. 2.



**VENTA DE MUEBLES** Rosalío Gómez 8a. Av. Sur No. 12

## (9) DIVERSOS

**ROLEX** Relojería Jorge A. Romuldo, Calle Concepción No. 39

**ANTONIA GONZALEZ** Partera autorizada. Presta sus servicios a hora dentro y fuera de la capital. Búsqueda en 22a. Av. Sur Villa Lourdes. Es. Lourdes.

## Hacemos muebles

Al gusto más delicado. Vendemos máquinas de coser de toda clase, de escribir, bicicletas, estufas, radios, ventiladores y radios. Compramos máquinas de coser. Pasaje Fa.

**CENTRAL AMERICAN NEWS PRESS**, Main Office: 107 West Ohio Street, Chicago 19 Illinois. U. S. A. General Office: El General American: 8a. Calle Oriente No. 37. Phone: 1368. San Salvador. Ferrocarril No. 23. Salvador, Guatemala, El Salvador, Ocutuñas, Nicaragua, Costa Rica.

**Servicio 'Atlántida'** — Envía a Ud. el Occidental. Servicio diario al oriente de la República. Sale de San Salvador 3 pm. Sale de San Miguel a las 7 am. Chalmeca y Jacupapa. Sale de San Salvador a 3 pm. Sale de Chalmeca a 4 am.

**(ZAPATOS)**, (ZAPATOS) Sport de caña señora con plataforma de corcho con suela de hule y goma. Suave y flexible. Gran variedad de colores y estilos. Com. pletos a quien los fabrica y paga menos. Sucesal RioBamba, 2a. Avenida Sur No. 22, frente al Edificio Ambrogi.

**SEÑORA**, Señoría, Caballero. Conoce su porvenir revelado con los infantes niños de "Petroli". Anexo Hotel Internacional por señoras.

**SUIZA**, Relojería y Platería. En su nuevo local al costado oriente de la Plazuela Zurita, espera las órdenes de su apreciable clientela.

**MECANICA POPULAR**, Cualquiera sea su profesión u oficio, encontrará U. en esta Revista la mejor selección de ideas y sugerencias prácticas, amplias, nuevas, ilustradas y escritas en fácil lenguaje que le serán muy útiles en su trabajo, en su hogar o en sus ratos de ocio. De venta en todas las librerías, kioscos y puestos de Revistas.

**SR. VICTOR MANUEL GARCIA**, Tenemos para Ud. una carta que vale más que un millón a M. A. Sección Anuncios Económicos. Puede Ud. Pasar a recoger.

**QUINTELO Lirico**, Se pone a la orden del público en general para pias, argamatas y fiestas de tiempo. Calle Francisco Menéndez No. 11. Arcadio Portillo Sosa. Tel. 666.

**SERVICIO APARICUS**, Reparación de aparatos de radio, Platería, Ocio. Soldadura autógena americana. Trabajos de timbre, Soldadura de soldadores y carga de baterías. Julio Aparicio, 5a. Avenida Norte No. 5.

**E. LARA**, Fábrica de Ladriños de cemento de Inés y de ladrillos, ladrillos y cemento para trabajos. Final Avenida Istero Menéndez. Tel. 822.

**RAFAEL CASTELLANOS**, Talleres completos de Relojería y Platería. Calle Concepción No. 39. A sus órdenes en 2a. Calle Oriente No. 42.

**Vulcanizadora Kelly de JORGE JULIAN** 10a. Av. Sur 108.

**CALZADO VILMA**, El mejor fabricado en la capital y alrededores. A sus órdenes en su nuevo Mariano Machón.

**ROSA ESCOBAR**, Clarividente. ¿Ve usted su pasado presente futuro? Si sus negocios marchan bien? Vístela en el No. 11, Indiferente No. 11, donde le atenderá gustosamente.

**WESTFALIA**, Chuchos calentados a la vienesa, platos fríos y calientes, sandwiches, cervezas y refrescos. Calle de las Delicias, 644do. Tamales, Jueves y Sábados. Gallo en chicha, en la W. 5 de la J. Avenida Sur y 4a. Parque Centenario.

## (9) DIVERSOS

**CALZADO LUZBENIA** Nicolás López Calle Modelo No. 54

**EL FORNIVER**, Taller de máquinas de escribir. Reparación de máquinas de escribir y contadores y armaz. de fuego. Trabajos garantizados y atendido por su propietario. Dionisio Bolaños en 10a. Avenida Sur No. 22.

**EL GATO NEGRO**, Ferrería. Venta de curvas para carpinteros, para mayor y menor. Precios útiles. Cemento comodos. Pasaje Olmedo No. 4.

**REFRIGERACION**, Reparación de refrigeradores. 2a. Calle Oriente No. 41. Tel. 1229. Juan Chávez.

**"ALCOHOLICO" NO TIENE REMEDIO?** Bunas nuevas para Ud. Espere amigos.

**(1) ALQUILERES CASAS—OFERTAS**

**LOCALES** para oficinas se alquilan en alto del Edificio Sotter Serra, 1a. Calle Poinsette No. 6. Tel. 1283

**CASA** amplia, ventilada, agua, electricidad, todo, servicios completos para Ferreteria o Bodega, en centro Chalmecano, Int. San José, Tel. 607. Calle Delgado No. 24. San Salvador.

**SE ALQUILA** casa pequeña por \$ 70.00, en Colonia America No. 23 4 habitaciones y servicios, instalación eléctrica, auto. Infor. casa del Esc. 10a. Avenida Norte No. 11

**SE ALQUILA** casa pequeña por \$ 70.00, en Colonia America No. 22. Cauto instalaciones y servicios, instalación eléctrica, auto. Infor. casa del Esc. 10a. Avenida Norte No. 11

## Deseo Alquilar Casa

con promesa de venta en zona residencial. Diríjase correspondencia a D. S. en esta Redacción.

## QUE LE SIRVAN



**"VIEJO"** Suave Delicioso Exquisito

## "La Central"

**Depósito de Ventas** 1º Calle Poinsette, Tel. 5-2-6, Apart. 11. San Salvador.

## RECIBIMOS SUS ANUNCIOS POR TELEFONO A TODA HORA

LLAME AL TELEFONO 1183 Y SERA BIEN ATENDIDO.

## SE ALQUILA

pieza grande, al lado de la calle, en la 15a. Avenida Norte No. 11. Indiferente No. 11. En la W. 5 de la J. Avenida Sur y 4a. Parque Centenario.

## (2) ALQUILERES PIEZAS

SE ALQUILA pieza grande, al lado de la calle, en la 15a. Avenida Norte No. 11. Indiferente No. 11. En la W. 5 de la J. Avenida Sur y 4a. Parque Centenario.

## EL MINISTERIO DE CULTURA

avisa a los profesores interesados en participar en el sorteo de casas baratas de la Colonia "Minerva", que la inscripción quedará cerrada el día 27 del corriente.

## EL SALV. DISPONE DE DIVISAS ABUNDANTES

### A pesar del exceso de las importaciones

A pesar del exceso de importaciones comerciales, El Salvador, dispone de abundante acopio de divisas, gracias a la firme política bancaria de nuestro país, a la fuerte cantidad de nuestras exportaciones y al buen precio logrado por los productos agrícolas de nuestro país.

En otras naciones, según los informes cribrográficos, el cambio ha oscilado de la manera más brusca, varios quebrantos en el comercio y el fomento. En estos casos, hechos han venido a probar la sólida posición bancaria de El Salvador, pues, como antes decíamos, a pesar de que las importaciones han sido tan fuertes que han saturado por completo nuestros mercados, siempre hay abundancia de divisas, no obstante no existir ningún control, lo que sería innecesario, ya que la misma suficiencia de monedas extranjeras es considerable.

Consigamos este hecho por ser muy satisfactorio en el interior y motivo de amplio crédito para nuestro país en el Exterior. Tanto en los círculos financieros como comerciales este suceso se comenta con visible optimismo.

### TELEGRAMAS

Nicolasa Lafner  
O'elia Ortega  
Oscar Plata Boter  
Pedro Monterroza  
Porfirio Peña  
Pedro Cortez Santamaría  
Rosa López  
Rosario Prieto H.  
Ramón A. Sánchez  
San Salvador, 22 de Noviembre de 1948.

### PALABRAS AL

collos pelagiosismos del bánico y la depresión. Si el presidente lo para su mal fatidismo, en esta materia, habrá prestado al servicio más señalado y efectivo al bienestar económico de la nación.

Como primera providencia para lograr el abaratamiento de la vida, el presidente Truman se propone aumentar en los Estados Unidos la producción básica y alimenticia, con lo cual, automáticamente, vendría a aumentarse el valor adquisitivo del dólar y el bienestar general de la ciudadanía.

"El hambre —ha dicho el presidente— no tiene patria, pero la prosperidad tampoco la tiene". Con lo que ha venido a decir que los países dotados de una gran producción en materias alimenticias, como la Argentina y Rusia, deben extender los beneficios de su propia prosperidad a todos los otros países del mundo. La riqueza de un individuo, como la riqueza de una nación, sólo puede prosperar cuando se desenvuelve entre individuos y naciones también prosperas.



Algunas noticias inquietantes son las que se reciben de Venezuela con respecto a la situación que prevalece en Caracas. Se afirma que las tropas patrullan la ciudad y que el ejército domina la situación, pero se ignora, a ciencia cierta, cual es la verdadera posición del presidente Rómulo Gallegos. Su gobierno ha dimitido en masa, y aunque parece que se respeta la figura del presidente, hay dudas acerca del grado de libertad a que pueda encontrarse sometido.

Se va aventurado, en los actuales momentos, hacer juicios sobre lo que pueda ocurrir en Caracas, por lo que la más elemental prudencia aconseja suspender los comentarios, máxime cuando se sabe que existen las más severas advertencias sobre las fuentes informativas.

# PLUMADAS

Verdaderamente son elarman-tes hasta el escolofrio del pánico los reportajes trágicamente espe-luznantes que día a día suminis-tran al público los distintos órga-nos de prensa de la república.

El machete y la pistola, el cor-vo y el puñal, el veneno y la soga, y otros fatídicos medios, son los téticos instrumentos que protagonizan las macabramente dolor-osas escenas de sangre, en crimi-nisimos hechos perpetrados por hombres desalmados, que en vano llevan el nombre bautismal de un santo, y el no menos honroso tí-tulo de ciudadanos.

Hombres sin Dios ni Ley!... y de los hechos que se ven, se deduce la noción de la dignidad humana da y digna....

Del universo en la genial hecúrea te puso Dios dotado de talento, de libertad, razón y entendimiento, de su poder cual magistral criatura.

El astro excede en el centí fulgura y el águila sonda el firmamento, brinda la flor el néctar de su aliento y aun el hórrido león su aadaz pavura.

En el arpa de amor del universo salmodia la ribanza de los seres a Dios rindiendo universal tributo.

¡Solo tú...! el hombre, sódido y perverso te entregas al turbión de los placeres tu alma olvidando, para volverte bruto!

## EDUCACION FISICA ELABORA PROGRAMA DE FESTEJOS EN LOS BAÑOS LA COSTRES DE APULO

Ha presentado ya la Dirección General de Educación Física el programa que desarrollará en Apulo, con motivo de la inauguración de este Balneario el próximo domingo 28 del corriente, en cooperación con la Junta Nacional de Turismo, programa del cual ya hemos dado cuenta en líneas generales anteriormente.

El Programa aludido comprende las pruebas siguientes:

Cien metros libres infantiles  
Cien metros dorso infantiles  
Cien metros pecho infantiles

Cien metros libres juveniles  
Cien metros dorso juveniles  
Cien metros pecho juveniles

Cien metros libres mayores  
Cien metros dorso mayores  
Cien metros pecho mayores

Cien metros libres señoritas  
Cien metros dorso señoritas  
Cien metros pecho señoritas

Para la celebración de estas pruebas vendrán a esta capital diez nadadores de Itzaco, 10 nadadores de Santa Ana, 10 nadadores de Usulután y cinco de Chalchuapa.

Habrá premios diversos destinados para los triunfadores.

El Personal Técnico que actuará en estas competencias será el siguiente:

Arbitro General: Mayor Luis Roberto Flores  
Juez de Salidas: Dr. Ernesto Vega Mejía

Juez de Llegadas: Primer lugar: José Simón Leiva

Segundo Lugar: Prof. Julio Vázquez S.

Tercer lugar: Marco Antonio Henríquez

Cronometrista: Primer lugar: don Juan Antonio Estrada

Segundo lugar: don José Efraín Henríquez  
Tercer lugar: don Manuel Gálvez

Anotador Oficial: don Manuel Martínez Durán.

Además, para que el público disfrute, habrá otras diversiones con

y embotaron los divinos perfiles de la imagen de Dios, y que en las obscuras lobrequeces de su abyección moral, ya no oyen la voz de la conciencia ni ven la luz de sus almas.

Porque sólo crimenes en su mayoría obedecen a salvajes instintos de robo y rapina, o a sañudas venganzas sturdirg's de razones baluchos y ridículas.

Hombres atoloditados en pleno filón espiritual y sus dotes de razón, y sus nada menos que bestias distrazadas de hombres....

Pérdieron el camino de la justicia y del honor para hacerse temibles azotes de la sociedad honra-ble nocción de la dignidad humana da y digna....

El universo en la genial hecúrea te puso Dios dotado de talento, de libertad, razón y entendimiento, de su poder cual magistral criatura.

El astro excede en el centí fulgura y el águila sonda el firmamento, brinda la flor el néctar de su aliento y aun el hórrido león su aadaz pavura.

En el arpa de amor del universo salmodia la ribanza de los seres a Dios rindiendo universal tributo.

¡Solo tú...! el hombre, sódido y perverso te entregas al turbión de los placeres tu alma olvidando, para volverte bruto!

## ¿CUAL ES SU PROBLEMA?

- ¿Desea equipar modernamente su oficina?
- ¿Ampliar su Clínica o Bufete?
- ¿Mecanizar los trabajos en su Hacienda?
- ¿Amoblar su casa?
- ¿Instalar servicios de luz eléctrica y agua en su propiedad? Etc. Etc.

## ¡NO SE PREOCUPE!

NOSOTROS LE SUMINISTRAMOS EL PRESUPUESTO ADECUADO PARA CUALQUIERA DE SUS NECESIDADES.

Contamos con equipos para oficina, Instrumental Médico, Maquinaria en general, Muebles de Metal y Madera, todos de reconocidas marcas de la más alta calidad.

CONSULTENOS CON CONFIANZA Y SIN COMPROMISO ALGUNO DE SU PARTE. LE ATENDEREMOS PRONTA Y GUSTOSAMENTE.

## LA CASA CASTRO

Teléfono 42.

## MEDIAS NYLON CRISTAL

51/15, 54/15, y 66/15  
COLORES DE MODA  
RECIBO SU ALMACEN

## "EL NILO"

DE ABRAHAM SAFIE

1a. Avenida Sur No. 3 Teléfono 406



LA GRAN DIARIO LA NACION

POR LA CULTURA DE LA ZONA ORIENTAL  
VICTOR M. RAMIREZ, Redactor-Corresponsal y Agente.

# EN SAN MIGUEL

## Principales funcionarios de San Miguel

Drs. Enrique Campos y Salvador Guerra Hércules, Magistrados de la Honorable Cámara de 2a. Instancia de la Sección de Oriente.

General J. Arturo Vidaurte, Gobernador Político Departamental.

Cernel Francisco Salinas, Comandante de la Fuerza Armada.

Don José Alberto Martínez, Administrador de Rentas.

Doctor Enrique Eduardo Campos, Alcalde Municipal y Jefe del Distrito.

Doctor J. Mauricio Butler, Juez 3o. de la Instancia de lo Civil.

Doctor Juan José Ríos Lazo, Juez 1o. de la Instancia de lo Criminal.

Doctor Eduardo Aguirre, Juez 2o. de la Instancia de lo Criminal.

Doctor José Luis Dueñas y Argumosa, Jefe Militar.

Coronel José Dolores Preza, Fiscal Militar.

Don Jesús Urquilla E., Fiscal del Jurado.

Doctor José René Quintanilla, Fiscal de Cámara.

Doctor José Estrada, Procurador de Pobres.

Don Víctor M. Penut, Jefe de la Oficina de Comunicaciones Electrónicas.

Don Francisco Lezo Guerra, Tenedor de Libros de la Admón. de Rentas (actualmente con funciones de Administrador).

Don Joaquín E. Cárdenas, Pagador Departamental.

Doctor Pedro Urquilla E., Jefe del Centro Sanitario.

Doctor Juan Elías Fermán, Registrador de la Propiedad Rural e Hipotecaria de la Sección de Oriente.

Doctor Raúl García Prieto, Director del Hospital.

Don Samuel Córdova, Director de la Cesa Nacional del Niño.

Don Obdulio Calderón, Admón. de Correos.

Mayor Jorge Tenorio, Jefe de la 5a. Comandancia de Infantería de la Guardia Nacional.

Comandante don J. Alberto Reyes, Director de la Policía Nacional.

Don Rafael de Jesús Rodríguez, Inspector de Hacienda.

Don J. Rigoberto Colacho, Secretario Municipal.

Don Miguel A. Arbaiza, Juez de Paz.

Don Agustín Chavarría, Juez 2o. de Paz.

Don Antonio Galileo Alvarado, Juez 3o. de Paz.

Don Cecilio Chávez, Inspector del Trabajo.

Don Bernardo Flores, Delegado Fiscal.

Don Rigoberto Garzona, Administrador de los Teatros Nacionales.

Don J. Manuel Silva, Administrador de los Mercados.

## LA CIUDAD DE SAN MIGUEL TIENDE A MODERNIZARSE

La ciudad de San Miguel, antiguamente llamada Chaperastitica, es una ciudad que tiende a modernizarse mediante el mejoramiento de sus servicios públicos y la construcción de varios edificios particulares de una arquitectura a tono con las nuevas corrientes estéticas. Es sede del obispado católico; tiene un magnífico Hospital; una Casa Nacional del Niño; una Catedral en construcción que será de las mejores de Centro América y que estará terminada en no lejano día, dado el impulso de los trabajos; Biblioteca Pública Municipal; dos Teatros Nacionales; elegante y moderno edificio de la Administración de Rentas; un soberbio Palacio del Ayuntamiento; varios centros Sociales y muchas agrupaciones deportivas; diversas entidades de cultura; más de veinte y cinco planteles de enseñanza, comercio e industrias florecientes y representaciones Consulares de varios Países. En la ciudad tienen su sede la Cámara de Segunda Instancia de la Sección de Oriente, tres Juzgados de Primera Ins-

tancia, dos para el ramo de Criminal y uno para el ramo Civil y tres Juzgados de Paz; lo mismo que la Oficina de la Propiedad Raíz e Hipoteca de la primera Sección de Oriente, instalado un amplio y elegante Cuartel tiene aquí su cuartación el 13o. Regimiento de Infantería. La ciudad ostenta el alta honra de haber medido la cuna de muchos hombres ilustres que le han dado mucho prestigio a El Salvador. Tiene varios parques, jardines y muchos pintorescos sitios de recreo. Según datos oficiales tiene una población de 44703 habitantes (17946 urbanos y 26847 rurales). Su posición geográfica es 13° 29' de latitud y 82° 11' de longitud; y 110 metros sobre el nivel del mar.

Desde en 1039 celebra con toda pompa su ya tradicional Fiesta Novembrina, dedicadas a su Augusta Patrona la milagrosa Virgen de la Paz.

San Miguel, por miles motivos merece el mayor apoyo de los Poderes Públicos y más cooperación de sus vecinos.

## CLAUSURA DE LAS FIESTAS EN LA CIUDAD DE SAN MIGUEL

San Miguel, noviembre de 1948. —Con toda pompa y solemnidad, fueron celebradas las fiestas de nuestra Señora de la Paz en esta ciudad, las cuales, como todos los años se desarrollaron en medio de la alegría y el entusiasmo de todos los miguelenses y los miles de turistas que nos visitaron.

Desde el principio hasta el fin, nuestras fiestas patronales se desarrollaron en medio de la alegría

y presentando mucha solemnidad, habiendo tenido mayores reales los días celebrados por los subcomités de Empleados Municipales y por el de las señoras del Mercado.

La clausura de nuestras fiestas se llevó a cabo en forma maravillosa, y los vecinos miguelenses se quedan con el grato recuerdo de fiestas alegres de expectación y entusiasmo.

CORRESPONSAL

## El río Grande de San Miguel

Pocos serán los sitios, indudablemente; tan tentadores y llenos de atractivo, como los diversos parajes que existen en las márgenes del Río Grande de San Miguel, paso de belleza imponderable que ofrece las más emotivas recepciones para el espíritu de las personas que buscan un momento de calma y sosiego.

De las bellezas naturales que ostenta San Miguel, el Río Grande será el que ocupe el primer lugar, por su paisaje embriador y por el marcado recuerdo que deja en los corazones de quienes lo visitan, se transmiten por las maravillas mágicas de tanta belleza y tanta emoción.

La retina del viajero capta el paisaje, donde la corriente turbulenta de las aguas va curvando por montes y valles, hasta perderse en la lejanía del horizonte, más allá de donde los ojos dilatados alcanzan a penetrar.

Ante el paisaje del Río Grande de San Miguel, el espíritu borbotante que refresca la mente y los sentimientos.

Que todos cuantos visiten a San Miguel conozcan su Río Grande, sitio que por sí solo es capaz de hacer sentir a cualquiera la alegría de la vida.

SERVICIO UNIDO "LA OCCIDENTAL Y ATLANTIDA".  
Visitas diarias y rápidos a: San Miguel, Jucupá, Chinameca, Santiago de María, Usulután, Zacatecoluca, Sonsonate y Santa Ana.  
Llevamos encomiendas a domicilio. Llame el teléfono 1002 y será atendido.  
12 Avenida Norte No. 2-A.

# SAN MIGUEL, CIUDAD HACIA EL PROGRESO

Alternativas de actividad intensa y de apatía retardataria del adelanto ha tenido la legendaria ciudad que fundó el 8 de Mayo de 1530 el Capitán de Laneros don Luis de Moscoso, da orden del Conquistador de Guatemala y El Salvador, don Pedro de Alvarado.

San Miguel, Grande, San Miguel de la Frontera, como se llamó, pasado el apogeo del aflu y de salientador decaimiento. El Comercio y la Industria huyeron bajo el peso de la depresión económica que sufrió y perdieron su importancia durante varios años sus famosas ferias, a las que asistieron comerciantes de lugares lejanos de América del Sur.

En su vida cultural también de creció. Aquí existió Universidad y un fuerte movimiento intelectual

que dieron mucho prestigio al país, pero esa inquietud tuvo su pausa con la ausencia de bohemios como Luis Alonso Brito y otros que soñaron bajo este cielo. Aquí donde se mecía la cuna de Francisco Gavidia y otros grandes valores de las letras, hay ahora un renacimiento de esperanzas, y al par del más grande tráfico de la República, de un aumento considerable de la dinámica industrial y comercial, de intensa vida social, de un afán de construir poemias de cemento y hierro, florece la riqueza agrícola y se abren nuevos caminos de riqueza y bienestar. San Miguel, es ahora y ojalá así sea siempre, una ciudad en marcha al progreso.

Jesús Urquilla Espinola

## EL BANCO HIPOTECARIO DE EL SALVADOR

ADMITE CEDULAS DE PAGO

El Banco admite sus propias Cédulas de las Series A, B, C, F, G, H, I, al 5% de interés anual y las Series D, E, J, al 6%, en pago o abono a capital de créditos hipotecarios que ha concedido, siendo entendido que los intereses deben ser pagados en dinero efectivo.

## CONCEDE CREDITOS

HIPOTECARIOS  
Predios Urbanos y Rústicos

REFACCIONARIOS

En los créditos refaccionarios el favorecido no tendrá que pagar honorarios de Abogado, únicamente cubrirá los gastos de inscripción en el Registro y el papel sellado (C\$ 40) cualquiera que sea el monto del préstamo.

CON GARANTIA DE SUS PROPIAS CEDULAS HIPOTECARIAS

La Gerencia atenderá especialmente a los interesados

En esta clase de créditos las bases serán convencionales.

Los más deliciosos  
Dos cejitas por  
5 centavos.  
No pague más.

JEFE DE REDACCION:  
Lic. Francisco Murrillo Salve

Tequigulpa, Honduras, Viernes 26 de Noviembre de 1948

EDGARDO MURILLO  
Administrador

Oficinas: Avenida Lempira

# En Islas de La Bahía se puede construir barcos para la gran flota de México y C. América

En Islas de la Bahía hay verdaderos expertos en la construcción de barcos. Ya hace algunos años, el Gobierno de México en comiso a los isleños una embarcación de regular tonelaje, de la que aquí quedó sumamente satisfecho. Consideramos oportuno consignar la noticia ahora que se trata de crear la gran flota mercan-

te de México y Centroamérica. Debe advertirse que los isleños son legítimos descendientes de indígenas avezados a las labores marítimas y a la construcción de embarcaciones.

Valdría la pena que delegados de la nueva empresa mexicana centroamericana hiciera una visita a Islas de la Bahía, en la seguri-

dad de que podría obtener informes muy valiosos con respecto a construcción de uno o más barcos para la flota que llevará gallardamente en el futuro las banderas de la gran República azteca y de los países centroamericanos.

## NO HABRA AUMENTO DE IMPUESTOS BAJO EL GOBIERNO DE GALVEZ

De buena fuente sabemos que, aunque el Gobierno del Dr. Gálvez tratará de modernizar los sistemas tributarios del país, lo hará en el sentido de una mejor eficiencia y mejor control, pero no con el fin de crear cargas gravosas, verdaderas excrecencias ilegales, como se ha hecho en otras partes.

Es absolutamente seguro que el nuevo régimen seguirá la política de proteger igualmente el capital y el trabajo, estimulando a ambos con vistas al progreso y al engrandecimiento del país, en un ambiente de concordia y buena voluntad.

El pueblo hondureño repugna a esos sistemas de exacción, tan de moda en países "revolucionarios", y que no hacen sino "ahorcar al pueblo", como suele decirse, ya que son las masas consumidoras las que, en cualquier término, pagan los impuestos aunque aparentemente éstos grav-



Las cualidades resistentes al calor de distintos tipos de trajes para apagaradores de incendios fueron determinadas en una prueba reciente llevada a cabo por el Laboratorio Aeromédico del Comando de Material de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos en Dayton, Estado de Ohio. En la foto se ve un traje "Bunkin" muy usado por los bomberos que apagan incendios ocasionados por aviones caídos. El traje que se ve a la izquierda y que es de aluminio da la mayor protección y sufre menos daños. La hoja de aluminio refleja el calor extr-emado y ayuda al portador a retener una temperatura corpórea relativamente baja mientras apaga incendios.

## TODO ESTA LISTO PARA LA TRANSMISION DEL PODER

Apenas un mes y unos pocos días le quedan al actual Gobierno para concluir su gestión administrativa.

El Dr. Gálvez inaugurará su periodo el 1 de enero. Qué cambios se operarán en la política nacional? Solo el tiempo puede contestar a esta pregunta.

Es indudable que Gálvez podrá inaugurar su Gobierno bajo los mejores auspicios si se toma en cuenta que el país ha registrado revoluciones de gran envergadura como la que se provocó contra el régimen del Dr. Mejía Cordero encabezada a impedir que Carlos tomara las riendas del Gobierno en 1932 revolución aqueñada que costó de las más sangrientas que registra la historia patria.

En cambio el Dr. Gálvez sube al solo presidencial en un perio-

do relativamente pacífico y bastante bonancible. La época de las vacas flacas ha pasado y estamos en pleno periodo de las vacas gordas con el café al 30 y pico de dólares y todas las fincas y haciendas en plena producción.

Las perspectivas que se presentan son pues halagadoras lo que brindará al nuevo Gobierno la oportunidad de desarrollar su programa en las mejores condiciones.

Las falsas noticias sobre una supuesta revolución en Honduras, han tenido que ser rectificadas por los mismos órganos foráneos que se han prestado para hacer esa labor, carente de base real.

Positivamente, el país está en magníficas condiciones para desarrollar una obra de progreso y reconciliación nacional.

## INTENSOS COMENTARIOS EN TORNO A LAS MEMORIAS DEL GENERAL CARIAS ANDINO

En todos los círculos políticos comentan la noticia recientemente publicada por EL GRAN DIARIO LA NACION, a propósito de las Memorias del General Carías.

Como es natural, de publicarse dicho documento interesaría a todos los partidos políticos, tanto a los de los nacionalistas, ya que el actual Mandatario, que próximamente volverá a la vida pública, tiene una larga historia de determinantes actuaciones en la política nacional y aun internacional.

El General Carías que empezó a figurar muy joven en la política de Honduras, llegó a ocupar las posiciones más decisivas como Jefe de operaciones en la Costa Norte, en el Gobierno del Gral Dávila. Después de la caída de aquel régimen se trasladó a El Salvador, en donde fue maestro de escuela y, después, juez de la Instancia, en uno de los periodos más interesantes de la historia salvadoreña.

Emigrado por segunda vez en Nicaragua, entró en són de guerra en el Ejército del General don Dionisio Gutiérrez.

La vida del Gral. Carías ha sido sumamente agitada y ha estado en contacto directo con los más trascendentales acontecimientos de la política nacional, como opositor y como Gobernante.

Es indudable que la publicación de las Memorias del Gral. Carías constituirá un éxito edito-

## De nuevo entre nosotros después de una actuación brillante el Ing. Gómez

Una brillante actuación tuvo como Delegado del gobierno de Honduras a la Cuarta Reunión Panamericana de Consulta sobre Cartografía, celebrada recientemente en Buenos Aires, República Argentina, el ingeniero Camilo Gómez, quien ya se encuentra de nuevo entre nosotros.

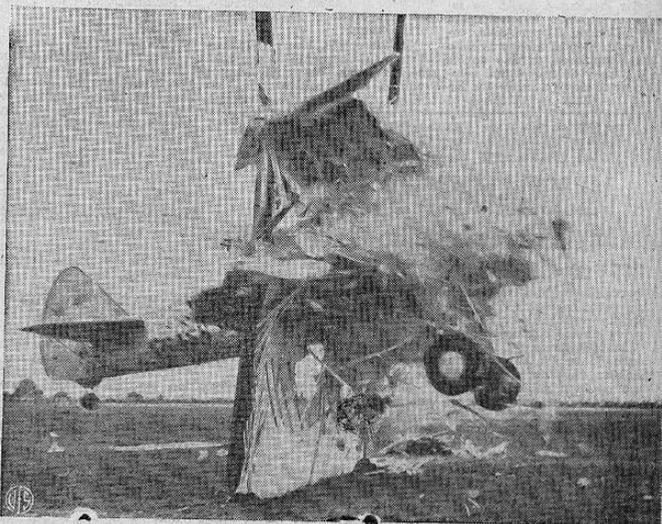
El distinguido profesional trae de allá las mejores impresiones, solo esos interesantísimos even tos científicos.

Acerca de sus gestiones en breve vendrá el informe correspondiente y dará a conocer al público sus impresiones publicando un folleto en el cual recogerá las principales ponencias presentadas y los comentarios del caso.

Con motivo de su regreso, sus numerosos amigos están visitándole y presentándole sus felicitaciones por la acertada forma como representará a nuestro país.

**UN PERIODICO DE CENTRO AMERICA PARA TODOS LOS CENTROAMERICANOS ES EL GRAN DIARIO LA NACION. SUSCRIBASE A EL.**

En el sin precedente en la Historia de Centro América, al menos de unos setenta años para acá,



**CHOCANDO CONTRA UNA PARED DE MADERA.**—Tommy Walker, ex-aviador norteamericano en China, choca su avión contra una pared de madera durante una exhibición aeronáutica de los Tigres Voladores en el aeropuerto Stratton-Wilkes Barre en Pennsylvania. Esta es la décima sexta vez que realiza este acto que es el principal de dicha exhibición que se realiza para coleccionar fondos para los niños desamparados de Europa.

Palabras al Viento con Cornelius Especial para EL GRAN DIARIO LA NACION

No obstante los vientos de Francia que han agitado últimamente la vida del gobierno de Henri Queuille en Francia, el primer ministro, al dar cuenta a la Cámara de las medidas adoptadas para establecer el orden en diversos lugares de la República ha merecido un voto de confianza.

El señor Queuille, arrojando lejos de sí toda semblanza de apaciguamiento para con los enemigos de la patria, acusó a los comunistas de ser los causantes de las recientes huigas revolucionarias que, en varios casos, al parecer, retrasando considerablemente la recuperación general emprendida con la ayuda del plan Marshall.

El gobierno francés, tomando buena nota de los resultados de las últimas elecciones en las que tan grande triunfo cosechó el partido del general de Gaulle, ha decidido, sin duda, enfrentar los peligros de la lucha sediciosa presurada por los comunistas con mano más firme y segura que en el pasado. Para obtener el resultado deseado y conformar los procedimientos al deseo de la mayoría electoral, el señor Queuille no ha vacilado en adoptar algunos de los métodos preconizados por el propio general de Gaulle.

Aunque sea enarbolando una bandera ajena, el primer ministro Queuille ha dado el primer paso hacia una nueva política de firmeza con respecto al comunismo digna de la mayor atención. Lo importante es que no quede todo en un primer paso.

El presidente Truman ha indicado claramente que su primera campaña legislativa habrá de tener como objetivo la reducción de la inflación. El problema, como lo sabe bien el menos avisado de los financieros, es uno de los más áridos y de más difícil solución porque navega entre los espasmos.

REFORMA COMPLETA EN MEJORAMIENTO SOCIAL

Todos los sistemas de la Institución serán modificados y se atenderá la fábrica de San Miguel

Aun cuando no han trascendido todavía datos sobre los fines concretamente perseguidos, se sabe que priva en los círculos conexas con el Mejoramiento Social el propósito de implantar reformas sustanciales en todo el sistema.

Como es bien sabido, Mejoramiento Social funciona como entidad autónoma gozando de numerosos beneficios concedidos por la ley. Hasta estos momentos, no estamos capacitados para informar en qué sentido se efectuarán las reformas por las que se propugna, pero es un hecho que dentro de poco se iniciará un movimiento en pro de esas reformas.

SE REFORZARA EN PERSONALIDAD LA FABRICA DE SAN MIGUEL

Un Muerto y Varios Heridos en el Vuelco De un camión en carretera a Sonsonate

LOS HERIDOS FUERON CONDUCIDOS AYER MISMO AL HOSPITAL GENERAL DE SONSONATE

Otro fatal accidente de tránsito se registró el día de ayer, esta vez en la carretera en construcción entre esta capital y Sonsonate, más o menos a la altura de la ciudad de Izcalco, en el departamento de Sonsonate, al volcar un camión comercial, reportándose varias desgracias personales.

Según los informes recogidos en fuentes autorizadas en esta capital, el desastre tuvo lugar en el cantón La Quebrada, cerca de Izcalco, en momentos en que se dirigía de Sonsonate hacia esta capital uno de los camiones de la firma Llorca con placa número 1140 transportando mercadería en alta carga consideración. Ignorándose hasta hoy los motivos, el vehículo se salió de la carretera y en forma estrepitosa fue a caer volcandose en un barranco de unos cuantos metros de profundidad.

EL EDIFICIO MAS ALTO DE SAN SALVADOR SERA INAUGURADO EL 24 DE DICIEMBRE PROXIMO

El edificio más alto de San Salvador, o sea el que están construyendo los señores Regalado Hermandos, en la 2a. Avenida Sur, contiguo al Casino Salvadoreño, será inaugurado el 24 de Diciembre próximo.

Con tal objeto, han estado trabajando intensamente en esa construcción más de cuatrocientos hombres, entre constructores, albañiles, carpinteros, electricistas,

El crónimo era muy enojado por el memorista Marcos Pérez González e inmediatamente después que tuvieran conocimiento del desastre, las autoridades correspondientes se constituyeron en el lugar de la tragedia, habiéndose prestado los auxilios necesarios a las víctimas conduciendo al Hospital de Sonsonate a los golpeados, mientras el muerto les fue entregado a sus familiares que lo reclamaron en el Hospital de Izcalco.

El edificio más alto de San Salvador, o sea el que están construyendo los señores Regalado Hermandos, en la 2a. Avenida Sur, contiguo al Casino Salvadoreño, será inaugurado el 24 de Diciembre próximo.

El edificio más alto de San Salvador, o sea el que están construyendo los señores Regalado Hermandos, en la 2a. Avenida Sur, contiguo al Casino Salvadoreño, será inaugurado el 24 de Diciembre próximo.

MAS DE CIENTO APARTAMENTOS

El soberbio edificio a que nos referimos contará con más de cien apartamentos, entre locales para almacenes, oficinas, etc. Posee, además, grandes bodegas. El estilo revela exquisito buen gusto habiéndose combinado así los clásicos y modernos. El torcón principal, situado hacia el Sur, tiene más de treinta y cinco metros de altura y consta de siete pisos.

En la última semana, se ha proccedido a pintar todo el edificio, de un hermoso color pistado, y a instalar las grandes cortinas de hierro en los locales destinados a almacenes.

UN GRAN MOTIVO DE ORNATO PARA SAN SALVADOR

Concluido el edificio de los señores Regalado Hermandos, será el más importante de San Salvador, en toda la zona céntrica, y sin duda el más importante y valioso de toda la República. Por su arquitectura y por sus proporciones, constituirá el más bello motivo de ornato para la ciudad capital.

No hemos podido precisar, hasta hoy, el costo de este gran edificio, pero se calcula en varios millones de colones, tanto por el sitio en donde está ubicado como por las enormes proporciones de su fábrica y la calidad de sus materiales.

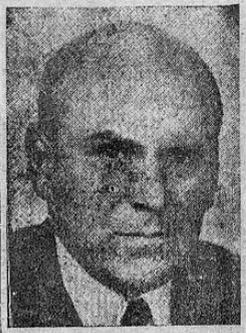
MAÑANA LLEGARA AL PAIS MR. JOHN J. MAC CLOY

PRESIDENTE DEL BANCO INTERNACIONAL DE FOMENTO

Mañana arribará a nuestra capital, procedente de Guatemala y después de haber visitado este país y México el señor John J. Mac Cloy, Presidente del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y quien, en compañía de otros funcionarios de la misma institución, hace un gira por los países de América, entre los que incluyó, de manera preferente a El Salvador.

El señor Mac Cloy permanecerá en el país hasta el día 29 de los corrientes, se hospedará en el Hotel Astoria y durante su estadía en San Salvador, será objeto de especiales agasajos por parte de los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Economía, negocios que están preparándose en la actualidad.

EL GRAN DIARIO LA NACION le presenta un saludo muy atento al ilustre visitante y a sus acompañantes, deseándole una feliz estadía entre nosotros.



Mr. John J. Mac Cloy

EN MAL ESTADO EL CAMION QUE VOLCO CERCA DE LA LIBERTAD

URGE UNA REVISION GENERAL DE VEHICULOS

En relación con el tremendo accidente en que perdió la vida el desafortunado motorista de la Agencia Salvadoreña, señor Najarro, quien quedó completamente triturado por el propio camión que conducía, extensamente se ha recibido en el mismo señor Najarro, recién egresado de la Policía, en donde obtuvo conocimientos de automovilismo, hizo ver a su jefe en dicha empresa comercial que los bregues del desgraciado camión estaban en mal estado.

HELIDORO VALLE, DR. EN LETRAS DE LA UNIV. NACIONAL DE MEXICO

San Francisco de California, 21 Noviembre. (UNIV). — "Pelo Alto Times" ha publicado: "Hoy llega la noticia de que Rafael Helidoro Valle, periodista de la ciudad de México y conservador honorario de las colecciones mexicanas en el Hoover Library en Stanford ha recibido el grado de doctor en Letras por la Universidad Nacional de México.

"Recibió el grado con calificativo de "Magna cum laude" después del examen público ante un grupo de historiadores distinguidos. Su tesis fué el libro "Cristóbal de Oñá, conquistador de Méjico."

BALEADOS EN EL PROPIO CENTRO DE SANTIAGO DE MARIA

Fenomenal escándalo tuvo lugar el día de ayer por la tarde en el propio centro de la ciudad de Santiago de María, departamento de Usulután al establecerse una balacera entre varias personas de aquella localidad, habiendo resultado varios heridos.

El escándalo se originó precisamente frente al Teatro Nacional de aquella ciudad, según se informa procedido por sujetos dados

Unidades motorizadas para la Policía Nacional

Bajo la dirección de expertos motoristas, se ha empezado a instruir a los agentes de tráfico y luego se hará lo mismo con los de línea, a fin de capacitarlos plenamente en el manejo de vehículos.